



Conditions générales 2019/20 - cours collectifs

1. L'inscription se fait par écrit, à l'aide du formulaire en ligne. Elle est valable pour une année scolaire, et est effective dès l'envoi de la facturation qui fait office de contrat. **L'inscription**, mis à part pour les débutants, est possible à tout moment. Pour les inscriptions tardives, le prix sera calculé au pro rata des cours effectués.

2. Le nombre de participants est de 10 maximum et de 5 minimum. **Le niveau des participants** est déterminé par le professeur avant le début des cours, pour former des classes homogènes. En cas de participation insuffisante, THE ENGLISH CENTER se réserve le droit de réduire les heures d'enseignement, d'appliquer le tarif semi privé, privé ou de suspendre un cours de moins de 5 élèves. Cette fermeture entraîne le remboursement intégral de l'écolage restant dû. Aucune indemnité pour dommage ni aucun intérêt n'est exigible en cas d'annulation ou de fermeture de cours.

3. L'année scolaire divisée en 32 périodes se déroule de septembre à juin, selon le calendrier publié par THE ENGLISH CENTER. Ce calendrier fait foi pour les périodes de vacances, ainsi que pour les jours fériés. Celui-ci peut être modifié en tout temps par THE ENGLISH CENTER.

4. Un semestre représente 16 séances de 50 minutes 2X par semaine pour les adultes. Pour les ados il représente 16 séances de 60 minutes, et pour les enfants, il représente 16 séances de 60 minutes 1X par semaine.

5. L'écolage est payable à l'avance, en une, deux ou quatre fois pour les cours adultes. Pour les enfants ou les ados, l'écolage est payable en une ou deux fois, ou 10X mais au plus tard pour la 2^{ème} leçon du semestre (5 mois) ou de l'année. Un rabais de 14% est accordé pour un paiement à l'inscription (juin) ou un rabais de 10% est accordé pour un paiement à l'année (août) ou un rabais de 5% pour un paiement au semestre (sept et janv). Un rabais supplémentaire de 5% est accordé dès le 2^{ème} membre d'une même famille. Les montants payés ne sont pas remboursables. En cas de retard, des frais sont comptés (1er rappel Fr. 5.-, 2^{ème} rappel Fr. 10.- 3^{ème} rappel exclusion). Les examens «de Cambridge seront proposés aux élèves de qui le souhaitent. Le prix de l'examen n'est pas inclus dans l'écolage. Ces examens ne sont pas obligatoires.

Le matériel est facturé de Fr. 35.- à Fr. 50.- par livre pour les adultes et les ados, et Fr. 50.- par année pour les enfants.

7. En cas d'absence, veuillez vous annoncer, directement à votre professeur ou au secrétariat au 079 278 16 66. Les leçons manquées ne sont ni remplacées, ni remboursées.

8. Toute annulation durant l'année scolaire doit être annoncée par écrit au moins un mois avant le début de la prochaine échéance (fin d'un semestre), sinon le prochain semestre vous sera facturé. Tout semestre débuté est entièrement dû. Les élèves réinscrits pour une nouvelle année scolaire en juin doivent annuler leur inscription pour la rentrée par écrit, au moins un mois avant la rentrée de septembre, sinon, le premier semestre leur sera facturé.

9. Une assurance* responsabilité civile (R.C.) couvre les membres durant les activités de THE ENGLISH CENTER. Les locaux loués, les préaux et les parkings mis à la disposition des enfants ainsi que des parents, doivent être respectés comme propriétés privées. En dehors de la leçon, avant et après chaque cours, les parents sont tenus de surveiller leurs enfants. L'Ecole n'est pas responsable de dégâts matériels causés par un élève.*Chaque participant doit être assuré contre la maladie et les accidents.

10. Discipline, les divers moyens de communication et autres objets électroniques tels que téléphones portables, Ipad, PC, console de jeux doivent être déconnectés dans les salles de cours sous peine de confiscation.

Tout élève qui perturbe le bon fonctionnement des cours peut être exclu de l'Ecole, avec motivation donnée aux parents – sans prétention de remboursement.

11. Par sa signature sur le bulletin d'inscription, ou par la soumission d'inscription online le parent responsable ou le participant majeur s'engage à respecter toutes nos conditions générales. THE ENGLISH CENTER ne sera pas tenu responsable d'événements indépendants de sa volonté. Le programme des cours, les prix et ce présent règlement peuvent faire l'objet de changements. L'organisateur se réserve le droit d'y apporter les modifications qu'il jugera utiles, à tout moment.

13. For juridique, Pour tout litige, le for juridique est Val-d'Illiez, siège principal et domicile du responsable. The English Center est en droit de poursuivre le client au siège social ou au domicile de ce dernier. Le droit suisse est applicable.

Tous droits réservés. THE ENGLISH CENTER mai 2019